

Aumentará cooperación de la CIA y el Pentágono

POR BRIAN WILLIAMS

La toma de juramento del general David Petraeus como director de la CIA el 6 de septiembre, tras una carrera militar de 37 años, pone de manifiesto la creciente colaboración de la agencia con las fuerzas armadas estadounidenses en operaciones combinadas de espionaje y de "cazar y matar". La CIA está expandiendo el uso de aviones teledirigidos armados y está desplegando tropas que trabajan estrechamente con el Comando de Operaciones Especiales Conjuntas del Pentágono.

"Usted ha tomado una agencia que avanzaba a paso lento y la ha convertido en una máquina de matar a todo dar", dijo de manera anónima un ex oficial de la CIA al *Washington Post*. "Arrepentido de sus propias palabras, súbitamente ofreció una revisión", observó el periódico. "En vez de eso, diga 'un instrumento operacional a todo dar'", pidió.

Desde que Barack Obama asumió su cargo en enero de 2009, los ataques con aviones teledirigidos de la CIA en Pakistán han matado a más de 2 mil personas, incluyendo cientos de civiles. El año pasado la CIA lanzó 118 ataques con aviones teledirigidos, el doble de los del 2009 y más que en todos los años previos en conjunto.

La CIA está expandiendo los ataques mortales con aviones teledirigidos en Yemen, y está construyendo una base secreta en un país cercano anónimo

Sigue en la página 11

¡Alto a la ejecución de Troy Davis!

En caso amañado la fijan para el día 21



Militante/Marla Puziss

Partidarios del reo en corredor de la muerte Troy Davis en mitin sindical en Atlanta en abril.

POR RACHELE FRUIT

ATLANTA—El 16 de septiembre ha sido designado el Día Internacional de Solidaridad con Troy Davis, quién podría ser ejecutado el 21 de septiembre. Davis fue falsamente acusado, hallado culpable y condenado a pena de muerte por el asesinato de un policía en Savannah en 1989.

No había ninguna evidencia física en contra de Davis y tampoco se encontró el arma usada en el asesinato. Siete de los nueve testigos que no eran policías han retractado o cambiado su testimonio y han explicado que la policía los presionó a que acusaran a Davis, un joven negro.

El estado de Georgia ha suspendido

la ejecución tres veces a causa de la campaña internacional en su defensa.

La Junta de Indultos y Libertad Condicional de Georgia celebrará una audiencia de clemencia el 19 de septiembre.

Habrá protestas el 16 de septiembre en muchas ciudades incluyendo Atlanta, Nueva York, Oakland, California, y hasta Berlín y Londres para exigir que le concedan clemencia. Para más información visite www.justicefortroy.org; www.iamtroy.com; www.gfadp.org; o por correo electrónico al troy@aiusa.org.

Causa cierre patronal condiciones peligrosas

POR FRANK FORRESTAL

EAST GRAND FORKS, Minnesota—Mientras el cierre patronal de 1 300 trabajadores del azúcar de remolacha entra en su sexta semana, la seguridad en el trabajo en las plantas de la American Crystal Sugar se ha convertido en un problema serio. En un período de 48 horas entre el 9 y 10 de septiembre, estallaron incendios en tres fábricas, aquí en East Grand Forks y en Crookston, así como en Drayton, Dakota del Norte.

"Intentaron hacer parecer que los incendios fueron algo rutinario, pero no lo son", dijo al *Militante* Michael Hallick, un trabajador despedido de la planta de East Grand Forks. "Alguien va a morir, y los riesgos son más altos ahora con los rompehuelgas trabajando adentro".

El más serio de los incendios ocurrió en East Grand Forks, donde los bomberos tuvieron que permanecer en la escena por tres horas. Jeff Schweitzer, portavoz de American Crystal, minimizó la gravedad de los incendios. "No sucede con mucha frecuencia", dijo al *Grand Forks Herald*.

Apenas un día antes de los incendios, el vicepresidente de la compañía Brian Ingulsrud dijo que la cosecha andaba bien y que no había "problemas" con los trabajadores sustitutos.

"Estos incendios demuestran que la compañía estaba muy equivocada", contestó John Riskey, presidente del Local Sigue en la página 11

Protestas en Israel alientan debate sobre camino de lucha

POR SETH GALINSKY

Unas 450 mil personas participaron en manifestaciones el 3 de septiembre en Israel en contra de la carestía de la vida y la falta de viviendas asequibles. Fue la concentración más grande hasta ahora en seis semanas de protestas.

"Nos rehusamos a seguir caminando con los ojos cerrados hacia el abismo", dijo en la manifestación de Tel Aviv Daphni Leef, quien ayudó a iniciar las protestas. Leef, amenazada de desalojo porque no podía pagar su alquiler, instaló una carpa en el centro de Tel Aviv el 14 de julio y pronto se le unieron miles por todo el país.

Organizadores de las protestas exigen que el gobierno tome acciones para reducir los costos de la vivienda y aumente los fondos para la educación y la salud. "Todo mundo quiere una buena vida, no importa si eres de la izquierda o de la derecha, laico o religioso, árabe o judío", dijo Lilach Meir, un portavoz de la asociación de estudiantes, en una entrevista telefónica.

Taxistas que están exigiendo salarios mejores, trabajadores en lucha contra el cierre de una fábrica y productores de leche que buscan un cambio en la política del gobierno estaban entre los manifestantes o están tratando de obtener su apoyo.

Líderes de la protesta en Tel Aviv decidieron no incluir lo que ellos llaman cuestiones "políticas", tales como la ocupación israelí de territorios palestinos y la discriminación contra los ciudadanos de Israel que son árabes. Sin embargo, muchos de los que luchan por las libertades democráticas y los derechos de los palestinos vieron las acciones como una oportunidad para ganar nuevos aliados.

"Cuando vi las tiendas de campaña, dije, '¿Cómo pueden pedir la justicia social y no pensar en el 20 por ciento que son árabes y nativos de esta tierra?'", dijo al *Militante* Rozeen Bisharat, un árabe ciudadano de Israel. "Hay algunos palestinos que dicen que ellos no quieren vivir con los judíos. Pero yo digo que no

Sigue en la página 11

Especiales con suscripción al Militante

Malcolm X, la liberación de los negros y el camino al poder obrero
por Jack Barnes \$20 \$10 con suscripción



Este libro nos ayuda a comprender porqué es la conquista revolucionaria del poder por la clase trabajadora lo que hará posible la batalla final por la libertad de los negros, y lo que abrirá paso a un mundo basado, no en la explotación, la violencia y el racismo sino en la solidaridad humana. Un mundo socialista.

**El rostro cambiante de la política en Estados Unidos:
La política obrera y los sindicatos**
por Jack Barnes \$24 \$10 con suscripción

Una guía para quienes buscan el camino hacia la acción eficaz para derrocar el sistema explotador capitalista y unirse a la lucha para reconstruir el mundo sobre bases nuevas, socialistas.

¿Es posible una revolución socialista en Estados Unidos?

por Mary-Alice Waters \$7 \$5 con suscripción

La clase trabajadora y la transformación de la educación
por Jack Barnes \$3 \$2 con suscripción

Comuníquese con los distribuidores en la página 8
Vea cuotas de suscripción en la página 2



Pathfinder Press

Israel: protestas, debate

Viene de la portada

es justo que estoy viviendo en mi propia tierra y no tengo voz. Así que le dije a mi compañero de cuarto, que es un judío árabe, bueno, pongamos nuestra propia tienda de campaña allí".

Bisharat, una cineasta de 25 años de edad, creó la Carpa 1948, llamada así por el año en que Israel fue fundado a través de la expulsión de los palestinos de sus tierras. "Le dijimos a la gente si quieren más vivienda, educación, una vida mejor, la ocupación debe terminar. No pueden ser un pueblo libre si no pueden apoyar la libertad de otro pueblo".

La tienda de campaña fue controvertida. En un momento, dijo, "150 personas fueron a gritarnos que no teníamos derecho de estar allí. Algunos dijeron que nos fuéramos a la Ribera Occidental, a Gaza". Otros manifestantes de la ciudad de tiendas de campaña aprobaron su presencia, dijo Bisharat, o por lo menos estaban dispuestos a tener discusiones. La carpa quedó en pie.

Aunque un número significativo de palestinos se unieron a las protestas del 3 de septiembre en Haifa y Tel Aviv y las manifestaciones anteriores en Beer-sheba, otros se opusieron a participar. Pocos palestinos se unieron a las acciones en Jerusalén.

"Es un movimiento de la clase media", dijo en una entrevista Wehbe Badarne, del Sindicato de Trabajadores Árabes en Israel basado en Nazaret. "No ayuda de ninguna manera al pueblo árabe

o incluso a los judíos pobres. Confiscan nuestras tierras y luego protestan por el alto precio de la vivienda".

Thabat Abu Ras, un profesor de la Universidad Ben Gurion y un líder de Adalah, el Centro Legal para los Derechos de las Minorías Árabes en Israel, participó en varias de las protestas. "La mitad de mi familia está en Gaza", dijo Abu Ras al *Militante*. "La otra mitad, como yo, vive en Israel."

"Yo creo que el movimiento de protesta social es fantástico para la minoría árabe", dijo. "Si el movimiento tiene éxito nos beneficiará, porque estamos en el peldaño más bajo del estatus económico social".

Hay otro aspecto de las protestas, dijo Abu Ras. "Esto ayuda a deshacerse de la mentalidad de asedio. Debe haber discusión sobre las condiciones sociales de los árabes, así como de la de los judíos. Es hora de ser ciudadanos iguales".



Itai Bachar

Protesta de 300 mil personas en Tel Aviv, Israel, el 3 de septiembre contra alto costo de la vida.

Cierre patronal causa condiciones peligrosas

Viene de la portada

167G del sindicato de trabajadores procesadores de granos BCTGM. "Es hora de dejar este juego peligroso, y de terminar este cierre patronal y volver a la mesa de negociaciones".

Los trabajadores despedidos saben de propia experiencia que las refinerías de azúcar —con el vapor constante, líquidos calientes, sustancias químicas,

pollo y con largas horas de trabajo y turnos de rotación— pueden ser lugares en donde es peligroso trabajar. Varios trabajadores recordaron las explosiones e incendios en la planta de la Imperial Sugar cerca de Savannah, Georgia, en 2008, que resultaron en 14 muertos y decenas de heridos.

Los incendios recientes son otro golpe en el historial de Strom Engineering, la agencia que proporciona la mayoría de los rompehuelgas para la American Crystal. En 2006 uno de los trabajadores sustitutos de Strom murió aplastado en una fábrica de la acería AK Steel en Ohio, según el *Dayton Daily News*. La AK Steel había impuesto un cierre patronal a sus trabajadores en una batalla que duró casi 13 meses.

Este reportero visitó la línea de piquetes en Drayton el 6 de septiembre, el primer día de la cosecha de remolacha. Cuando varias furgonetas de rompehuelgas entraron en la planta, camiones que acarreaban remolachas cruzaron la línea de piquetes. "Ahí va otro camión de Gudajtes", dijo Paul Woinarwicz, un trabajador despedido de la fábrica de Drayton. "Es uno de los grandes granjeros del valle".

El 6 de Septiembre unos 60 partida-

rios del sindicato realizaron una protesta frente a las oficinas de la Express Employment Professionals, una agencia de trabajo temporal que está contratando trabajadores sustitutos en Grand Forks, Dakota del Norte. "¡Hey! ¡No tomen los trabajos de American Crystal, esos son nuestros trabajos!" gritaron los piquetes. "¡Nos han impuesto un cierre patronal! ¿Por qué actúan como esquirols contra nosotros?"

"¿Qué es un esquirol?", preguntó uno de los trabajadores que llegó a buscar empleo.

"Una persona que toma nuestros trabajos", contestó Chuck Hughes, un trabajador despedido de la fábrica de East Grand Forks.

En ese momento, intervino la policía, diciendo a los piquetes que no podían hablar con la gente que entraba a la agencia.

El 10 de Septiembre más de 60 motocicletas y carros participaron en un "Paseo de Apoyo" que fue a todas las cinco fábricas en el valle. La mayoría de los participantes eran trabajadores despedidos, pero también se les unieron sindicalistas de la federación de empleados municipales AFSCME, y el sindicato de trabajadores mecanometalúrgicos IAM.

Becki Jacobsen, una trabajadora despedida de la fábrica de Moorhead, propuso esa idea después de participar en agosto en la reunión anual de motociclistas en Sturgis, Dakota del Sur. "Muchos de mis compañeros de trabajo manejan motocicletas", dijo Jacobsen, "así que decidimos involucrarnos y organizarnos un paseo de solidaridad".

Frente a cada planta, los motociclistas se unieron a los piquetes. Colegaron 727 dólares para los trabajadores despedidos de las plantas de Dakota del Norte, donde las autoridades estatales les han negado subsidios de desempleo.

Esta semana el Local 1189 del sindicato de la industria alimenticia UFCW en sur St. Paul votó a favor de enviar mil dólares a los trabajadores despedidos. El Local 12 de la Unión Internacional de Empleados Profesionales y de Oficina envió 500 dólares, y el Local 3800 de AFSCME contribuyó 250 dólares.

Se pueden enviar donaciones al Sugar Beet Workers Fund (Fondo de los Trabajadores de la Remolacha), 175 Aurora Ave., St. Paul, MN 55103. Escriba los cheques a nombre de Minnesota AFL-CIO y escriba "BCTGM Lockout 2011" en la línea de notas.

Revolucionario cubano pide regresar a Cuba después de ser liberado

POR MICHEL POITRAS

René González, uno de los cinco revolucionarios cubanos conocidos como los Cinco Cubanos, encarcelados en Estados Unidos, será puesto en libertad el 7 de octubre. González, junto con Gerardo Hernández, Antonio Guerrero, Fernando González y Ramón Labañino vivían y trabajaban en Florida para mantener informado al gobierno cubano de las actividades de grupos contrarrevolucionarios que hostigan, sabotean y a veces llevan a cabo operaciones asesinas contra Cuba.

En 2001 un tribunal declaró culpable a los cinco por acusaciones falsas de conspiración —incluyendo conspiración para cometer espionaje y en el caso de Hernández, conspiración para cometer homicidio. Están cumpliendo condenas desde 15 años en el caso de René González a doble cadena perpetua más 15 años en el caso de Hernández.

Phil Horowitz, abogado de René González, informó en una conferencia de prensa el 12 de septiembre que cuando González salga de la prisión de Marianna, Florida, el 7 de octubre, tendrá que cumplir tres años más de "libertad supervisada" por la oficina de libertad condicional del tribunal federal.

Horowitz dijo que presentó una petición al tribunal federal en febrero a nombre de González pidiendo que le permitan cumplir su periodo de libertad condicional en Cuba sin supervisión. Pero los fiscales federales insisten que González, quien tiene ciudadanía estadounidense y cubana, tiene que cumplir su "libertad supervisada" en Estados Unidos. El asunto está frente la jueza del distrito Joan Lenard, quien presidió en el juicio del 2001.

En la próxima edición del *Militante* habrá más cobertura sobre el caso.

Creciente influencia de China inquieta a EE.UU.

POR MICHEL POITRAS

Un informe del Departamento de Defensa sobre "Acontecimientos militares y de seguridad relacionados a la República Popular China en 2011" demuestra la determinación de Washington de confrontar cualquier reto al dominio naval del Pacífico que el imperialismo estadounidense ha mantenido desde el fin de la Segunda Guerra Mundial.

El informe anual del Pentágono, publicado el 24 de agosto, declara que Beijing "está en curso para alcanzar su meta de crear una fuerza militar moderna con un enfoque regional para 2020". El informe señala que China posee armas nucleares y sistemas de lanzamiento, así como un ejército grande con 1.25 millones de tropas.

Entre las hazañas recientes de Beijing, declara el documento, está el primer ensayo público en enero de su nueva generación de aviones de ataque de sigilo, la anticipada presentación de su primera nave portaaviones (que ocurrió en julio) y el desarrollo de un misil capaz de atacar portaa-

viones de Estados Unidos.

Al mismo tiempo, el informe destaca los límites del alcance militar de Beijing. Fuera de las "misiones contra el pirateo" como la que las fuerzas navales chinas han realizado desde 2009 en el Golfo de Adén, dice el informe, "la marina china tiene poca experiencia para maniobras fuera de sus aguas territoriales". Y "tomarán varios años adicionales antes de que China logre un nivel mínimo de capacidad combativa en un portaaviones".

Todo esto es "potencialmente desestabilizador" en el Pacífico, dijo Michael Schiffer, el subdirector asistente de defensa en Asia Oriental, en una conferencia de prensa el 24 de agosto. El recalca la queja constante de los gobernantes de Estados Unidos, que se repite en el informe, que Beijing no es suficientemente transparente. Como si fuera asunto de Washington cómo el gobierno de China —un país que enfrentó más de un siglo de dominio colonial e imperialista hasta la revolución de 1949— decide organizar su defensa militar.

Por qué no decimos 'blanco' sino 'caucásico'

POR BRIAN WILLIAMS

En una carta que reproducimos al lado, David Altman pregunta por qué el *Militante* utiliza el término "impreciso y anticientífico" de caucásico.

La razón tiene que ver con la política y la lucha de clases, y no con la lingüística. Como explica el dirigente del Partido Socialista de los Trabajadores Jack Barnes en *Malcolm X, la liberación de los negros y el camino al poder obrero*, a aquellos que piensan

que rrota de los trabajadores en Estados Unidos.

El retiro en 1877 de las tropas federales de los estados donde antes gobernaba la clase esclavista por parte del gobierno estadounidense, envalentonó a las pandillas de reaccionarios armados, que intensificaron los linchamientos y todo tipo de agresiones contra los trabajadores que eran negros.

Ya bien entrado el siglo XX, explica Barnes en *Malcolm X, la liberación de los negros y el camino al poder obrero*, "organizaciones como los Caballeros de la Camelia Blanca, la Liga Blanca, el Ku Klux Klan, los Consejos de Ciudadanos Blancos y muchos grupos más —con nombre, anónimos o con nombre nuevo— llevaron a cabo un implacable reino de terror contra la población negra en el Sur".

Otro ejemplo es el fracaso en sindicalizar el sur de Estados Unidos de los colaboracionistas maldirigentes de los sindicatos, una meta que habían anunciado a bombo y platillo después de la Segunda Guerra Mundial. Pero para lograrlo se requería una lucha en contra de la segregación Jim Crow y su principal sostén político en el Sur, el partido demócrata, lo cual la cúpula sindical no estaba dispuesta a hacer.

Es cierto, y de importancia extrema, que la lucha por los derechos de los negros en Estados Unidos le ha propinado golpes históricos al racismo. Como resultado de esos movimientos sociales con poderosas bases proletarias que erigieron los sindicatos industriales en la década de 1930 y derribaron la segregación racial Jim Crow en las décadas de los 50 y los 60, más trabajadores de todos los colores y orígenes nacionales "trabajan juntos en muchos centros de trabajo, a menudo haciendo las mismas labores [y] participan[do] en acciones comunes y confraternizando como clase", dice Barnes.

"Pero la lucha para combatir las múltiples formas de segregación y



U.S. Navy photo by Mass Communication Specialist 3rd Class Shawn Stewart

Soldado estadounidense a bordo del buque USS Ronald Reagan, durante visita a puerto de Hong Kong el 12 de agosto. El portaaviones es parte de la séptima flotilla de Estados Unidos. Washington quiere mantener su posición dominante en el Mar de China Meridional.

El mismo informe del Pentágono señala que el despliegue de Washington de dos grupos de portaaviones de batalla en el Estrecho de Taiwán cerca de China en 1995 y 1996 —con una escolta de submarinos, buques de guerra, y más de 100 aviones de combate—"le demostraron a Beijing la capacidad potencial de una inter-

vensión militar de Estados Unidos y recalcaron la importancia de desarrollar una fuerza naval moderna".

El informe también explica que "aproximadamente noventa por ciento de las importaciones y exportaciones de China se transportan por mar. . . Hoy China importa más de la mitad del petróleo que consume, más del 80 por ciento del cual cursa por el Estrecho de Malaca y por el Mar de China Meridional", aguas regionales dominadas por la fuerza naval estadounidense.

De hecho el mismo día que se presentó el informe del Departamento de Defensa la fuerza naval de Estados Unidos estaba participando en ejercicios militares de 530 mil tropas con nueve naciones en Corea del Sur, al otro lado del Mar Amarillo frente a China. El gobierno de Corea del Norte fuertemente denunció esta muestra de fuerza como "una amenaza militar descarada".

RESPUESTA A UN LECTOR

que bajo el capitalismo ser "blanco" o "negro" es una cuestión científica y no una cuestión política, los "caucásicos" que están convencidos que son 'blancos', el 'color de Dios', se encargarán de recordárselo".

Verse a uno mismo como "blanco" es un obstáculo para el desarrollo de la conciencia de clase y la solidaridad. El término "blanco" está vinculado al legado de la esclavitud, a la segregación Jim Crow y a la discriminación y la brutalidad contra los negros.

A medida que se intensifica la crisis capitalista en los años venideros, los conflictos y la polarización de clases crecerán, poniendo viento en las velas de grupos derechistas que promueven, entre otras cosas, el "poder blanco" y la "nación blanca". Para mantener su dominio, sectores de la clase capitalista financiarán organizaciones fascistas para aplastar las luchas obreras y sus organizaciones. Al organizarnos para defendernos, se librará en las calles la lucha por el poder proletario y por el socialismo.

La estrategia de la clase gobernante de 'divide y vencerás' ha resultado una y otra vez en derrotas del pueblo trabajador o ha impedido que nuestras luchas lograran todo lo que era posible. Un ejemplo fue la derrota de la Reconstrucción Radical, la peor de-

racismo, y para superar las divisiones nacionales en la clase obrera —mediante la solidaridad mutua y luchas intransigentes usando cualquier medio necesario— sigue siendo la mayor tarea para forjar la vanguardia proletaria en este país".

El diccionario Merriam-Webster's dice que caucásico se usa "especialmente en referencia a personas de ascendencia europea que frecuentemente son de piel con pigmentación clara". Por razones de conciencia y solidaridad proletaria, asuntos de mayor importancia para el *Militante* que el origen de la palabra, continuaremos usando caucásico, no "blanco".

¿Por qué usan el término 'caucásico'?

Al parecer ya se ha hecho una norma oficial del *Militante* referirse a la gente blanca como "caucásicos". En un sentido cultural, "caucásico" se refiere a los habitantes que viven en las montañas del Cáucaso (los georgianos, chechenos, azeris, armenios, etc.). Para ser más precisos, describe tres familias de lenguas que no se hablan en ninguna parte fuera del Cáucaso.

"Caucásico", cuando es usado para referirse a los blancos o a la "raza europea" viene de principios del siglo 19, cuando se decía que la humanidad estaba dividida en las razas "Caucasoide", "Mongoloide" y "Negroide". La ciencia moderna ha refutado todo este concepto. El *Militante* no usa el término "negroide" al referirse a la gente de ascendencia africana ni describe a la gente china o japonesa como "mongoloide". Así que ¿por qué usar el término impreciso y anticientífico de "caucásico"?

David Altman
Por correo electrónico

NUEVA INTERNACIONAL REVISTA DE POLÍTICA Y TEORÍA MARXISTA

Nuestra política empieza con el mundo

por Jack Barnes

en Nueva Internacional # 7

Los trabajadores con conciencia de clase luchamos para que se extienda la electrificación a todos los 6 mil millones de personas del mundo. Esta lucha es un ejemplo perfecto de cómo la política proletaria, nuestra política, empieza con el mundo. \$14



Ha comenzado el invierno largo y caliente del capitalismo

por Jack Barnes

en Nueva Internacional # 6



Ha comenzado uno de los infrecuentes inviernos largos del capitalismo. Acompañado de la marcha acelerada del imperialismo hacia la guerra, va a ser un invierno largo y caliente \$16

Vea una lista de distribuidores en la página 8 o visite la página Web

www.pathfinderpress.com